



our best friend





A graphic of five wooden blocks spelling out "Jesus". The letters are "J" (blue), "e" (yellow), "s" (red), "u" (yellow), and "s" (red). They are arranged in a slightly staggered, overlapping manner.

our best friend

A Production of the Secretariat for Catechesis 2011

**A heartfelt thanks to the following people
who worked tirelessly and in a dedicated way
to the production of this book:**

Tony Abela, Rita Attard, Kathleen Bonello,
Robin Camilleri, Vivienne Cassar, Mary Grace D'Amato,
Magdalene Farrugia, Patricia Micallef, Stefania Pace,
Joseph Pellicano, Moira Tonna u Rosabelle Muscat.

Special thanks:

Cedarmont Music
Dorothy Bezzina
Franca Buttigieg
Għaqda Biblika Maltija
Integrity Music
Kummissjoni Liturġika Nazzjonali
Kor tal-Iskola St Francis Birkirkara
Kor tal-Kullegġ San Benedittu, Skola Primarja Qrendi
Librerija Preca
Maryanne Zammit
Soċjetà tad-Duttrina Nisranija – MUSEUM

Design: Alan Bonello
Print: Veritas Press, Żabbar

Nihil obstat
2nd December 2010
Sac. Hector Scerri
Censur

Imprimatur
3rd December 2010
+ Paul Cremona op
Archbishop of Malta



Foreword

Dear participants,

this book is called 'Jesus, our best friend' because at the end of this year, you will receive your first Holy Communion. As a result, you are going to learn more about Jesus, and above all know more who Jesus is. The meetings and celebrations in this book will be moments which will lead you as a group for a very important meeting – a meeting with someone who really loves you and who can make all the difference in your life – Jesus, who is our best friend since he is with us always.

The team together with Fr Carl-Mario Sultana









Contents

GOD THE CREATOR

Why are we meeting? - - - - -	2
God created the world and me - - - - -	6
God gave me a lot of people who love me	10
All this because God loves me - - - - -	14
Let us say 'Thank you' - - - - -	18



MARY MOTHER OF JESUS

Who is Mary? - - - - -	22
The Annunciation - - - - -	26
Christmas is coming - - - - -	30
The birth of Jesus - - - - -	34
We are the crib - - - - -	38



WHO IS JESUS?

Jesus as a child - - - - -	42
Jesus and his friends - - - - -	46
Jesus the teacher - - - - -	50
Jesus and miracles - - - - -	54
I help and make others happy - - -	58



I DO AS JESUS DID

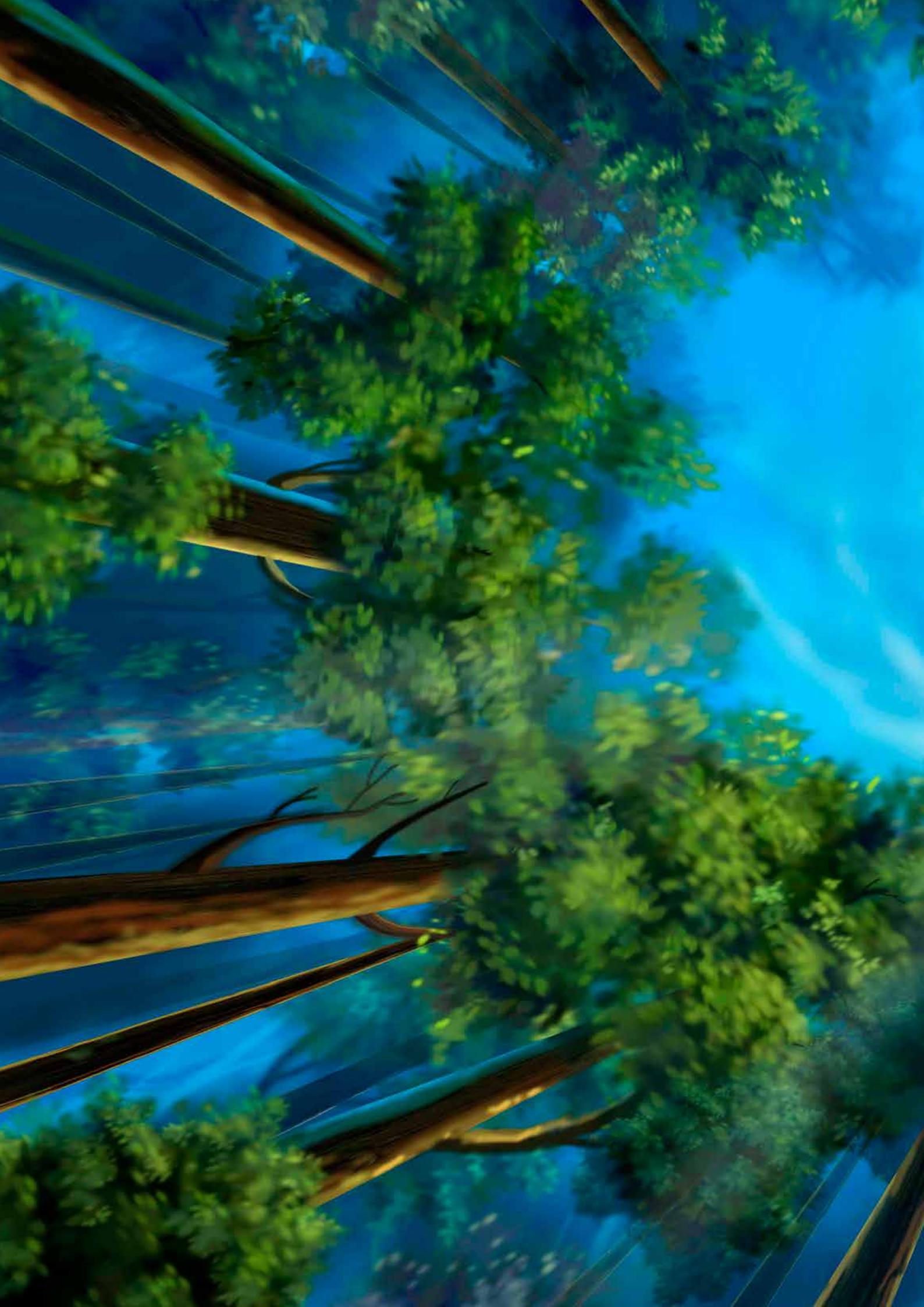
What did Jesus do? - - - - -	62
I do as Jesus did - - - - -	66
When I do not do what Jesus did - -	70
Saying no to Jesus! - - - - -	74
The Sheep - - - - -	78



THE EUCHARIST

Jesus remains with us	- - - - -	82
The Last Supper	- - - - -	86
Jesus remains with us in the Eucharist	-	90
Explaining the Mass	- - - - -	94
Celebrating the Mass	- - - - -	98





God the
Creator



Why are we meeting?

Stick the picture which you have drawn here



X'Jismek?

Jien għandi isem
 Inti wkoll
 Jien għandi isem
 Inti wkoll
 Sejjaħli b'ismi
 U nsiru ħbieb
 Sejjaħli b'ismi
 U nsiru ħbieb.

X'jismek? Pavel
 U inti ? Chantel
 Pavel, Chantel.

Jien għandi isem
 Inti wkoll
 Jien għandi isem

Inti wkoll
 Sejjaħli b'ismi
 U nsiru ħbieb
 Sejjaħli b'ismi
 U nsiru ħbieb.

X'jismek? Silvia
 U inti ? Miriana
 Pavel, Chantel
 Silvia, Miriana

Jien għandi isem
 Inti wkoll
 Jien għandi isem
 Inti wkoll
 Sejjaħli b'ismi

U nsiru ħbieb
 Sejjaħli b'ismi
 U nsiru ħbieb.

X'jismek? Martina
 U inti ? Samuel
 Pavel, Chantel
 Silvia, Miriana,
 Martina, Samuel

Jien għandi isem
 Inti wkoll
 Jien għandi isem
 Inti wkoll
 Sejjaħli b'ismi
 U nsiru ħbieb
 Sejjaħli b'ismi
 U nsiru ħbieb.

NAME: _____

DATE OF BIRTH: _____

TOWN: _____

Stedina

Irćevejt stedina mingħand Alla
Irćevejt stedina mingħand dal-ħabib
Irćevejt stedina sabiex nikber
Irćevejt stedina sabiex nibqgħu qrib.

Għax Alla jħobbni (3)
U jrid li nkunu qrib.
Għax Alla jħobbni (3)
U jrid li nkunu qrib.

Mistidnin biex nikbru fil-familja
Mistidnin biex ngħinu,
iñħobbu lil xulxin
Mistidnin biex aħna nkunu aħwa
Mistidnin biex fl-imħabba
nibqgħu magħkudin.

Għax Alla jħobbna (3)
U jrid li nkunu qrib.
Għax Alla jħobbna (3)
U jrid li nkunu qrib.





Thank you
God for having
invited me

Write down your name

God created the world and me

Qiegħed hawn fuq

Qiegħed hawn fuq,
qiegħed hawn isfel
qiegħed fix-xellug,
qiegħed fil-lemin
qiegħed quddiemi,
qiegħed warajja,
għaliex Alla qiegħed kullimkien.

Qiegħed hemm u qiegħed hawn
Hemm fid-dalma u hawn fid-dawl
Fejn int qiegħed u fejn jien
Għaliex Alla, qiegħed kullimkien
Kullimkien. R/.

Fuq fis-sema u hawn fuq l-art
F'nofs is-sħana, u sew fil-bard
Gewwa l-knisja u ġol-ġnien
Għaliex Alla qiegħed kullimkien
Kullimkien. R/.

Lilu nsibu ġo l-ibliet
Go l-irħula u fuq l-għoljiet
U anke jekk ninżel ġol-widien
Għaliex Alla qiegħed kullimkien



Gifts which God gave me



Jesus loves the little children

Jesus loves the little children,
All the children of the world;
Red, brown, yellow, black and white,
They are precious in His sight,
Jesus loves the little children of the world.

Jesus died for all the children,
All the children of the world;
Red, brown, yellow, black and white,
They are precious in His sight,
Jesus died for all the children of the world.

Jesus loves the little children,
All the children of the world;
Red, brown, yellow, black and white,
They are precious in His sight,
Jesus loves the little children of the world.

Red, brown, yellow, black and white,
They are precious in His sight,
Jesus loves the little children of the world.



I am

special



Find the five senses

God gave me a lot of people

who love me

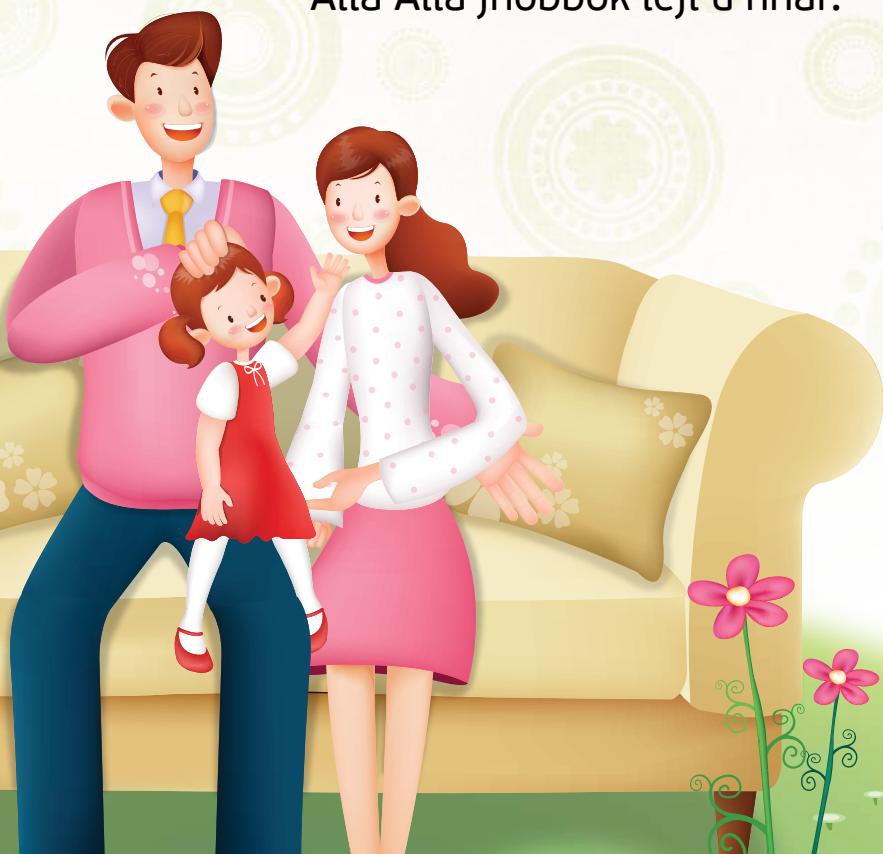
Alla jħobbok lejl u nhar

Kemm jekk int twil,
kemm jekk qasir
Kemm jekk int għani,
kemm jekk int fqir
Kemm jekk int skur,
kemm jekk int ċar
Alla Alla jħobbok lejl u nhar.

Kemm jekk int kwiet,
kemm jekk storbjuż
Kemm jekk int ikrah,
kemm jekk gustuż
Kemm jekk int star,
kemm jekk int ħmar
Alla Alla jħobbok lejl u nhar.

**Bl-istess mod inti wkoll
Għandek tħobb lil kulħadd
Kien min kien kullimkien
M'għandek tobqħod lil ħadd.**

Kemm jekk int kalm,
kemm jekk nervuż
Kemm jekk int ħieles,
kemm jekk magħfus
Kemm jekk fartas,
kemm mimli xagħar
Alla Alla jħobbok lejl u nhar.



People who love me



**God made me
special**

Kemm hi sabiħa l-ħajja

Kemm hi sabiħa l-ħajja,
Sabiħa l-ħajja, sabiħa l-ħajja
Meta inti jkollok is-sliem fil-qalb
Kemm hi sabiħa l-ħajja,
Sabiħa l-ħajja, sabiħa l-ħajja
Meta inti tkun ferħan

Ġesù Kristu ġie bħala Salvatur
Ha jsalvak mid-dnub jaġħmlek bniedem pur (x2)

Ġesù Kristu ġieb vera paċi u sliem
U jaġħtik ħelsien lil min m'għandux sliem (x2)

Ġesù Kristu ħaj bħala l-kbir qassis
U lest biex jurik kif issir qaddis (x2)

Ġesù Kristu hu dak li jaġħti s-serħ
Jidħol fik u lest biex jimliek bil-ferħ (x2)

Life is
beautiful



Draw a picture of your family



All this because God loves me

B-I-B-L-E

The B-I-B-L-E,
Yes, that's the Book for me;
I stand alone on the Word of God,
The B-I-B-L-E.

The B-I-B-L-E,
Yes, that's the Book for me;
I stand alone on the Word of God,
The B-I-B-L-E.

The B-I-B-L-E,
Yes, that's the Book for me;
I stand alone on the Word of God,
The B-I-B-L-E.

The B-I-B-L-E,
Yes, that's the Book for me;

I stand alone on the Word of God,
The B-I-B-L-E.

The B-I-B-L-E,
Yes, that's the Book for me;
I stand alone on the Word of God,
The B-I-B-L-E.

The B-I-B-L-E,
Yes, that's the Book for me;
I stand alone on the Word of God,
The B-I-B-L-E.

The B-I-B-L-E,
Yes, that's the Book for me;
I stand alone on the Word of God,
The B-I-B-L-E.





Stick a picture of a Bible Story

wordsearch

Find the word

Bible

A	S	D	B	O	B	B	K	B
E	F	B	I	B	L	E	A	J
Z	H	B	B	J	B	O	M	O
F	B	N	L	K	P	L	H	L
X	Y	R	E	E	O	N	E	G



Familja specjali

Din hija
Familja titrabba
Familja ta' Alla
Familja ta' mħabba.

Din hija
Familja specjali
Familja sabiħa
Familja ideali.

U jien u int u dak u dik
U t-tfal tad-dinja kollha
Għax Alla hu Missier kulħadd
Aħn'aħwa ta' xulxin. RIT

U Alla bħal Missier Ċanin
Iħobb 'l uliedu kollha
U lili u lilek u 'l kulħadd
Iridna magħqudin.

Find these countries

Russia **Malta** **Brasil** **Australia**



**God loves
Everyone**

**God gave us an angel
to take care of us**



Stick the picture
you have drawn
in class



Celebration Let us say 'Thank you'



Grazzi

Grazzi ta' din il-qħodwa ġdida
Grazzi ta' dan il-jum sabiħ
Grazzi ngħid jien lil Alla tiegħi
Kollox minnu ġej.

Grazzi ta' ġbiebi u ġuti kollha
Grazzi talli tkob lill-bnedmin
Grazzi talli ġajjin iżommna
Flimkien magħqudin.

Let us say Thank you

Write a prayer where you say
'thank you' to God

Osservaw

**Osservaw kemm hu sabiħ il-ħolqien
Il-ħolqien ma' kullimkien.
Osservaw kemm hu sabiħ
Il-ħolqien ma' kullimkien.**

Kull filgħodu dawk ir-raġġi
Illi titfa' fuqna x-xemx
Fuq muntanja jew kampanja
Isbaħ minnhom żgur li m'hemmx.

Ward u siġar frott u fjur
Dik ir-riħha ġewwa l-ġnien
Għmiel t'għasafar kemm kuluri
Qed itiru kullimkien.

Il-ġurnata tax-xogħol tgħaddi
Fil-ġħaxija kemm sabiħ
Tfaċċa l-qamar dehru l-kwiekeb
U l-lejl wasal għall-mistrieħ.



Mary
Mother
of
Jesus



Who is Mary?

Infaħħru lil Marija

Infaħħru lil Marija
L-omm t'Alla u tal-bnedmin
Ngħannulha l-isbaħ għanja
Bil-ferħ ta' qlub safjin.



Marija omm ħanina
Minn qalbna nitolbuk
Għallimna dejjem iżjed
Ta' wliedek inħobbuk.

Int l-isbaħ fost il-ġilji
Li jgħammaru fil-widien
Il-ġmiel tal-bjuda tiegħek
Hu l-għaxqa ta' kull żmien.



Colour the picture

Omm Qaddisa

Omm qaddisa, kollok ħlewwa,
Kemm batejt sofrejt minn ġewwa,
B'qalb miftuħha, lqajt is-sewwa,
Bl-IVA tiegħek wellidt Feddej.

**O Ħelwa Marija
Marija, Omm u Reġina
Reġina, Omm ħanina
Ismagħna u itlob għalina.**

Wiċċek jiddi ġmiel is-sema
Harstek tifrex tul din l-art.
Kliemek jinfed qalb magħluqa
Kliem li jwennes fl-uġigħ, fil-mard.

Lejn Kristu Ĝesù ressaqna
Urina int ibnek minn hu.
Bħat-tieġ f'Kana spicċa l-inbid,
Dawwarna lejh ħa jagħmlilna l-ġid.

Jien infaż-żżepp O Marija,
Int eżempju tal-qdusija.
Alla għażlek, iva għażlek,
Biex tkun Omm Ĝesù u ommi ukoll.

Kemm iñħobbok O Marija,
Omm tas-sema int għalija,
Omm u xebba mingħajr ħtija,
Tisma' talbi, int dejjem hemm.

wordSearch

A	O	M	M	A	Ć	S
K	K	E	A	S	K	F
E	E	F	R	F	E	F
A	S	A	Y	Ć	J	A
S	M	O	T	H	E	R
S	W	F	A	Ġ	E	S
U	S	J	K	B	A	Y
X	J	E	S	U	F	S

Find the sentence

**Mary mother
of baby Jesus**



Stick the picture you
have drawn in class



The Annunciation

Sliem għalik

Sliem għalik, ġelwa Marija
Għmielek shiħ, bil-grazzja far
Omm Ģesù, sirt meta f'darek
Anġlu ġabbar, lilek ġie żar.

Is-Sinjur ta' dejjem miegħek
Ommu sirt u xebba bqajt
Is-Sinjur ta' dejjem miegħek
Lilu vittma għalina rajt.

Sliem għalik, ġelwa Marija
Għmielek shiħ, bil-grazzja far
Omm Ģesù, sirt meta f'darek
Anġlu ġabbar, lilek ġie żar.



Can you help me find Mary?





Colour the picture

X'rigal sabiħ

X'rigal

X'rigal sabiħ

X'rigal sabiħ baqħtilna
l-Missier

X'rigal

X'rigal sabiħ

X'rigal sabiħ baqħtilna
l-Missier

Ġie

Ġie jgħix fostna

Ġie biex jurina t-triq

Ġie

Ġie jgħix fostna

Ġie biex jurina t-triq

X'rigal

X'rigal sabiħ

X'rigal sabiħ baqħtilna
l-Missier

X'rigal

X'rigal sabiħ

X'rigal sabiħ baqħtilna l-Missier

Urina t-triq ħalli nimxu warajk

Urina t-triq ħalli ngħixu tajjeb

Urina t-triq ħalli nimxu warajk

Urina t-triq għal għand il-Missier.

X'rigal

X'rigal sabiħ

X'rigal sabiħ baqħtilna l-Missier

Arrange the sentence

mother help the
be Mary of
to Jesus her asked
God Jesus

Write the whole sentence

Christmas is coming!

Jiena daqsxejn ta' Ħmara

Jiena daqsxejn ta' Ħmara
Kulħadd jgħajjarni
It-tfal iduru miegħi
Sidi jaħqarni.

Xejn la titnikket
Inti xxurtjata
Rajt lil Ĝesù jitwiele
F'edik il-ġurnata.

Kemm kienet it-triq twila
U ta' tbatija
U jien b'Marija fuqi
Dejjem mgħobbia.

Fl-aħħar ġo belt wasalna
U l-kenn fittixna
Kull min ħabba tħna biebu
Fis 'l hemm gerrixna.

Xejn la titnikket
Inti xxurtjata
Rajt lil Ĝesù jitwiele
F'edik il-ġurnata.

Fl-eqqel tax-xitwa sfajna
Barra mkeċċija
U morna lkoll nistkennu
Go għar minsija.

Sew f'nofs il-lejl is-sema
Imtliet bid-dija
Fil-bard u l-ghera twiele
Ĝesù tarbija.

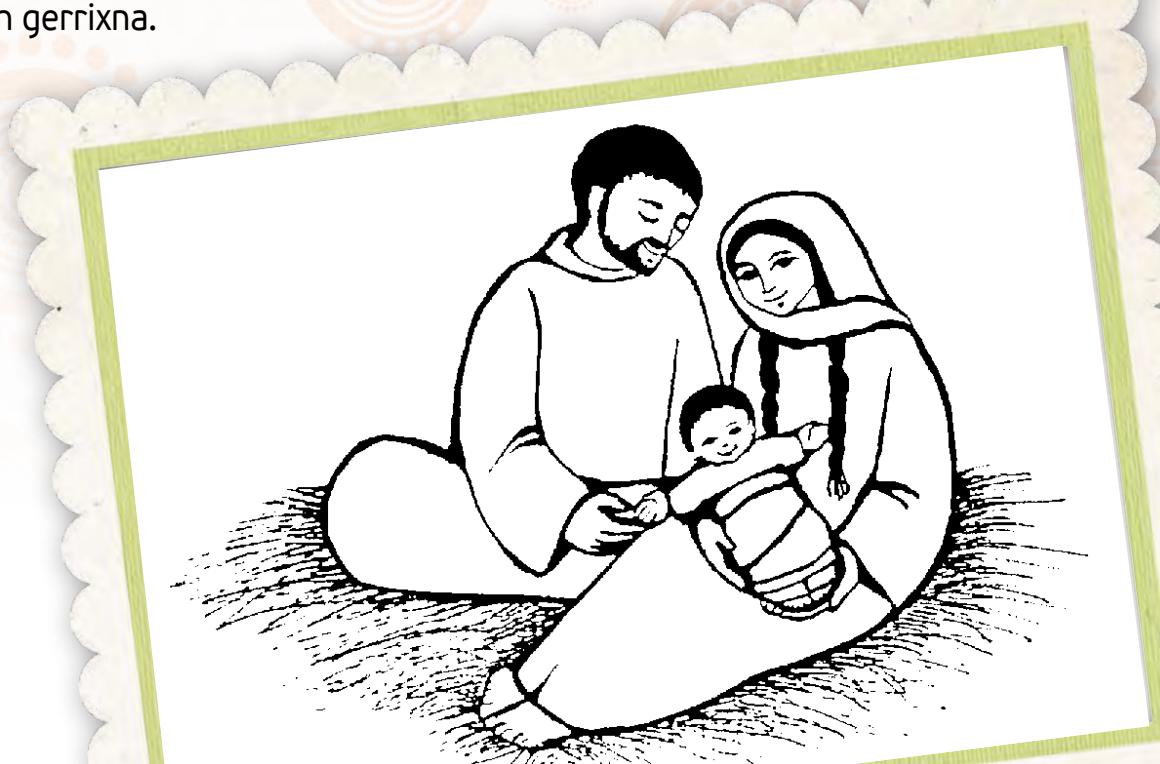
Kemm l-gharef stenna
Li dal-jum jara

Imma x-xorti messet
Lil daqsxejn ta' Ħmara.

Harġu jgħannu u jtiru
L-anġli bil-qtajja'
Jien bil-ferħ bdejt ninħaq
U waslu r-rgħajja.

U illum illi ż-żmien għaddha
U m'għadnix niflaħ
Kultant nerġa' niftakar
U f'qalbi nifraħ.

Kemm l-gharef stenna
Li dal-jum jara
Imma x-xorti messet
Lil daqsxejn ta' Ħmara.





Colour the picture



Ninni la tibkix iżjed

**Ninni la tibkix iżjed
Ninni Ĝesù Bambin
Hallih għalina l-biki
Għax aħna midinbin.**

Ejjew, ejjew ja anġli
Mis-sema, mijha mijha
Hejja Alla li ġala qkom
Bambin ġewwa l-fisqija.

Ejjew taraw b'għajnejkom
Lil Alla Kbir tal-ħnien
Bambin sabiħ u ġelu
Innī ġo bennienā.

Ejjew araw o rgħajja
F'kemm faqar, f'kemm tbatija
Is-sid ta' kollox twieled
Bin Alla, il-Messija.

Ejjew kbarat tad-dinja
Ejjew mingħajr kburija
Araw kif Alla Sidna
Iċčekken sar tarbija.

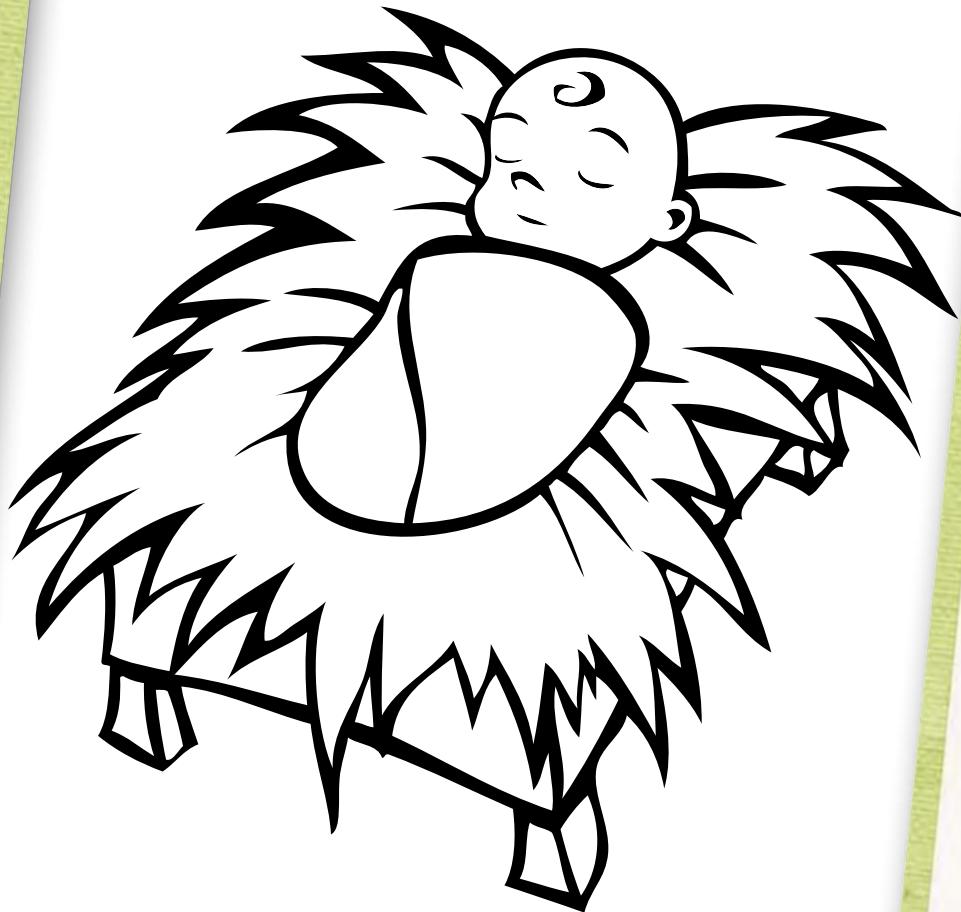
Sar bniedem, sar tarbija
Biex jiġbed il-qlub taqħna
Biex bl-aqwa ġid tas-sema
Henjin bla qies jarana.



Jesus is the greatest gift



Colour the picture



The birth of Jesus

Fuq tiben f'maxtura

Fuq tiben f'maxtura,
fost bhejjem ġo għar
Imgeżwra fi bċejjeċ
ta' ħrieqi wisq fqar
Hemm ċkejkna tarbija,
Ta' ħlewwa bla qies,
ta' ħlewwa tas-sema
Li tgħaxxaq in-nies.

Min ġiegħlek tarbija,
titwieled hawnhekk
Biex tibda minn issa
tinhaqar daqshekk?
Kif ebda qalb waħda
ma nstabet li tħenn
Biex f'rakna ta' kmajra
Toffrilek ftit kenn?

O! Ejja f'din qalbi,
hawn ġew ħa tistrieh
Ha tishħon mir-reżha
u tinsa l-uġigħ
Din qalbi wisq tħobbok,
o ħelu Bambin
Wisq tħobbok u tgħożżok
Bik mgħaxxaq kull ħin.

Berikni, nitolbok,
o twajjeb Ġesù
Ha nogħġibok u nferrħek
Bil-ġmiel tal-virtū
U nroddlok tpattija
Għall-morr tad-dnubiet
Li jkexxek wisq iżjed
Mill-bard tal-Milied.

The shephers of Bethlehem



Join the numbers and colour the picture

F'lejl ta' Xitwa

F'lejl ta' xitwa ġewwa Betlem
F'kesħa kbira, f'għar miftuh
Dahlet Omm u wildet Iben
Qalb il-bhejjem li saħħnuh
Din l-Omm fqajra hi Marija
U Ĝesù, dik it-tarbija.

Bħalna beka, bħalna feraħ
Waqt li għex fost il-bnedmin
Mat-triqat fejjaq u għallem
Il-ħabib tal-maħqurin
Hajtu kollha fit-tiġrib
F'mewtu wkoll fuq is-salib.

Huwa ġie mis-sema fostna
Halla l-kobor, ħalla l-ġid
Għex fil-faqar, fit-tbatija
Ried jinħeba l-aqwa sid
Qalb il-foqra u l-imsejknin
Magħhom kien Ĝesù Bambin.

Write letters instead of numbers

10	5	19	21	19	

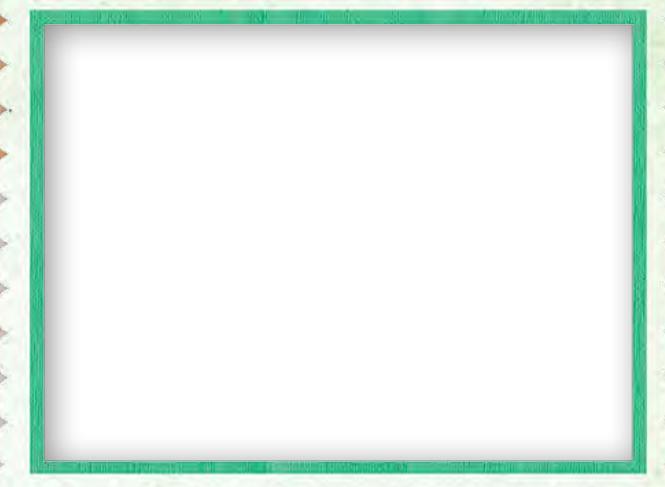
2	5	3	1	13	5

1	13	1	14	2	5	3	1	21	19	5	

8	5	12	15	22	5	19		13	5		

13	5										

A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K	L	M	N
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
O	P	Q	R	S	T	U	V	W	X	Y	Z		
15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26		



Draw the Christmas Story
in these four frames

It-tifel bit-tanbur

Mur qaluli
Pa rappapam pam
Hdejn is-Sultan Divin
Pa rappapam pam
Li twieled f'dan il-hin
Pa rappapam pam
Tfajjal ckejken Bambin
Pa rappapam pam
Rappa pam pam
Xi rigal sabiħ
Pa rappapam pam
Hu għalihi.

Tfajjal għedtlu
Pa rappapam pam
Int taf li jiena fqir
Pa rappapam pam
M'għandix rigal x'nagħtik
Pa rappapam pam
Sabiex qima nurik
Pa rappapam pam
Rappa pam pam
Tridx indoqqloq ftit
Pa rappapam pam
It-tanbur.

Ommu tbissmet
Pa rappapam pam
U għajnejha mtlew bid-dmugħ
Pa rappapam pam
Waqt li t-tanbur għalihi
Pa rappapam pam
Daqqejt fil-bard u l-ksieħ
Pa rappapam pam
Rappa pam pam
Deher li ħa pjacir
Pa rappapam pam
Bit-tanburlin.

Celebration "We are the Crib"

Ejjew Tfal Ngħollu Leħinna

Ejjew tfal ngħollu leħinna
Quddiem dat-tfajjel ħelu tal-Ġenna
Dan dak li fis-sema minn dejjem kien,
Ejjew immela nkantaw flimkien.

Ġesù ħelu Bambin ċkejken tiegħi
Ejja f'qalbi u għammar miegħi,
Jiena noqqihod miegħek irrid,
Ja Bambin ħelu tiegħi is-Sid,
Ja Bambin ħelu tiegħi is-Sid.

Il-qalb tiegħi qed tfur bl-imħabba
Għax qiegħda tkħoss lil dak li ħabbha
Arawħ fin-nieqa ejjew ittawlu
U lkoll flimkien nerċġgħu ngħajtulu.

X'tajtek jien biex Inti għalija
Inżilt f'dal-bard, ćkejken tarbija.
Araw x'imħabba ejjew ħa taraw
U lkoll flimkien nerċġgħu inkantaw.

Write a prayer to Baby Jesus

Ninni, Ninni

Ninni ninni ja Bambin
La tibkix
Hawn il-mamma
qiegħda qrib
Biex tgħannilek u tlestilek
Biex tgħannilek u tlestilek
U tlestilek ftit ġarib
Ninni ninni l-mamma qrib.

Ninni ninni ja Bambin
La tibkix
Hawn ġibnilek ftit ġarib
Bih taħdimlek libsa twila
Bih taħdimlek libsa twila
Libsa twila tal-ġarib
Biex tilbisha u tkun kbir.

Il-Pastur

Kemm għandi pasturi
tat-tafal żgħar żgħar
Ir-rghajja bil-merħla
il-bogra u l-hmar.

Hemm wieħed daqs nitfa
b'sieg waħda miskin
kien waqqethu Toninu
minn fuq tavolin.

Kemm qiegħed għal qalbi
daċ-ċkejken pastur
Maġenb il-harufa
maġemb tat-tanbur.

U biex iżomm wieqaf
kif dejjem nixtiequ
inqiegħdlu harufa
sew sewwa ma' siequ.

U ngiegħdu kull sena
fil-grotta jistrieh
sabiex ma jhossx kesta
sabiex ma jhossx ksejha.

U minn ġol-maxtura
iċ-ċkejken Bambin
jixhetlu tbissima
mill-iżjed helwin.



Who
is
Jesus?

3

Jesus as a child

L-aqwa ḥabib

Ġesù għalija hu l-aqwa ḥabib,
L-aqwa ḥabib, l-aqwa, ḥabib. (x2)

Ġesù jiggwidani f' kull ġaga
Bħal ragħaj li jindokra lin-nagħġa.
Ġesù jmexxini bil-ħniena
Bħal riħ illi jħaddem raddiena
Ġesu qiegħed ġdejja fil-hena, fl-inkwiet
Insibu maġenbi fil-ħamra fis skiet.

Ġesù jsabbarni f'kull diqa
Bħal dawl li jidħolli mit-tieqa .
Ġesù jsaħħaħni f'kull marda
Bħal naħla li taħji kull warda.
Ġesu jibqa' miegħi fil-mixja tal- jum
Insibu x'ħin norqod u malli inqu.

Ġesù jferraħni bil-paċi
Bħal qħajn li tiffriska kapaċi.
Ġesù jkattarli l-imħabba
Bħal xitla li f'daqqa titrabba
Ġesù huwa l- blata tal-fidwa li ngħożż
Insibu f'kull saram li jien inħoss.

Cross out the things Jesus did not have



Dress

Mobile

Food

Light Bulb

Television

Paper-ball

Car



Synagogue

Home

Scroll

Computer

Stick the picture you have drawn in class



The Bible

The B-I-B-L-E,
Yes, that's the Book for me;
I stand alone on the Word of God,
The B-I-B-L-E.
The B-I-B-L-E,
Yes, that's the Book for me;
I stand alone on the Word of God,
The B-I-B-L-E.

The B-I-B-L-E,
Yes, that's the Book for me;
I stand alone on the Word of God,
The B-I-B-L-E.
The B-I-B-L-E,
Yes, that's the Book for me;
I stand alone on the Word of God,
The B-I-B-L-E.



Habibi Gesù

Jien għandi ħabib kbir
illi jħobbni
Illi jħobbni, illi jħobbni
Jien għandi ħabib kbir
illi jħobbni
Dan ħabibi hu Ģesù.

Ġesù jħobbni,
Ġesù jħobbni
Tiegħi biss
irrid inkun jiena.
Ġesù jħobbni,
Ġesù jħobbni
Tiegħi biss
irrid inkun jiena.

Int għandek ħabib kbir
illi jħobbok
Illi jħobbok, illi jħobbok
Int għandek ħabib kbir
illi jħobbok
Dan ħabibek hu Ģesù.

Ġesù jħobbok,
Ġesù jħobbok
Tiegħi biss trid
illi tkun inti.
Ġesù jħobbok,
Ġesù jħobbok
Tiegħi biss trid
illi tkun inti.

Aħna għandna ħabib kbir
illi jħobbna
Illi jħobbna, illi jħobbna
Aħna għandna ħabib kbir
illi jħobbna
Dan ħabibna hu Ģesù.

Ġesù jħobbna.
Ġesù jħobbna
Tiegħi biss irridu nkunu
aħna lkoll.
Ġesù jħobbna.
Ġesù jħobbna
Tiegħi biss irridu nkunu
aħna lkoll.

Jesus and his friends

Iva Ģesù

Kull wieħed minna ġej
ħa jersaq lejk Mulej
U jagħraf il-bżonn
li naqħrfuk
Kull wieħed minna hawn
minn kliemek jieħu d-dawl
Jingħaqad ma' dawk
li jħobbuk.



Iva Ģesù, iva Ģesù
Kun int Sultan ta'
ħajxitna
Iva Ģesù, Iva Ģesù
Kun int mexxej
ta' kulħadd.

Kull wieħed minna jaf
li int il-Veru kap
Li tmexxi lil min jaċċettak
Kull wieħed minna ġie
biex jagħti qima u ġieħ
Biex lilek b'Mulej
jadurawlk.

Replace the shapes
by the letters

J S S
my grutsttachr

A E I O U
■ ▲ ● ★ ✕

Help Mary and Joseph find their son Jesus



Twelve disciples

There were twelve disciples
Jesus called to help him
Simon Peter, Andrew,
James, his brother John,
Philip, Thomas, Matthew,
James, the son of Alphaeus
Thaddeus, Simon, Judas
And Bartholomew.

He has called us, too
He has called us, too
We are his disciples
I am one and you.

He has called us, too
He has called us, too
We are his disciples
We his work must do.

There were twelve disciples
Jesus called to help him
Simon Peter, Andrew,
James, his brother John,
Philip, Thomas, Matthew,
James, the son of Alphaeus
Thaddeus, Simon, Judas
And Bartholomew.

He has called us, too
He has called us, too
We are his disciples
I am one and you.

He has called us, too
He has called us, too
We are his disciples
We his work must do.



Draw a circle around the names
of the apostles

Victoria

Peter

Bernard

Josianne

Luca

James

Alphonse

Andrè

Clive

Thomas

Alfred

Saint Matthias
pray for us

Bartholomew

Saint Simon
pray for us

Saint Peter

pray for us

Saint Andrew

pray for us



Saint James

pray for us

Saint John

pray for us

Saint Matthew

pray for us

Saint Jude Taddeus

pray for us

Saint Thomas

pray for us

Saint Bartholomew

pray for us

Saint James

pray for us

Saint Philip

pray for us



Jesus the Teacher

Waslet is-Siegha

Jien se nagħtikom
kmandament ġdid
Li tkobbu 'l Alla
u lil xulxin
Minn dan jaġħrfukom
Li lkoll intom tiegħi
Jekk tkobbu 'l-aħwa
Kif ħabbejtkom jien.

Waslet is-siegha,
Missier qaddis
Biex int issebba ħ
lill-iben tiegħek
Għax din hi l-ħajja
Li jaġħrfu lkoll lilek
Biex dawk li tajtni
Jgħixu lkoll miegħek.

Missier qaddis,
ħarishom f'ismek
Dawk l' inti tajtni,
nitlob ġħalihom
Kif int bğħatt lili
Hekk jien nibgħat lilhom
Għax jien ħabbejthom
Kif ħabbejtni int.

U qħal dawk kollha
li jemmnu fija
Kif inti fija
u jiena fik
Hekk huma jkunu
ħaġa waħda fina
Biex il-ferħ tagħhom
ma jispiċċa qatt.

Draw Zacchaeus
on the tree





Colour the picture



Inti Missierna

Inti Missierna li inti fis-sema
Jitqaddes ismek
Tiġi saltnatek
Ikun dak li trid inti
Fis-sema hekkda fl-art
Ikun dak li trid int fis-sema
hekkda fl-art.

Hobża ta' kuljum aġħtina llum
Dnubietna aħfrilna bħalma
naħftru
Lil min hu għalina ġati
La ddaħaniex fit-tiġrib
Iżda eħlisna mid-den. Ammen



Draw a picture of Jesus praying



Our Father, Who art in heaven,
Hallowed be Thy Name. Thy Kingdom come.
Thy will be done, on earth as it is in Heaven.
Give us this day our daily bread.
And forgive us our trespasses,
as we forgive those who trespass against us.
And lead us not into temptation,
but deliver us from evil. Amen

Which of these prayers is the Lord's Prayer?

Our Father

Hail Mary

Glory be



Jesus and Miracles

Jesus loves me

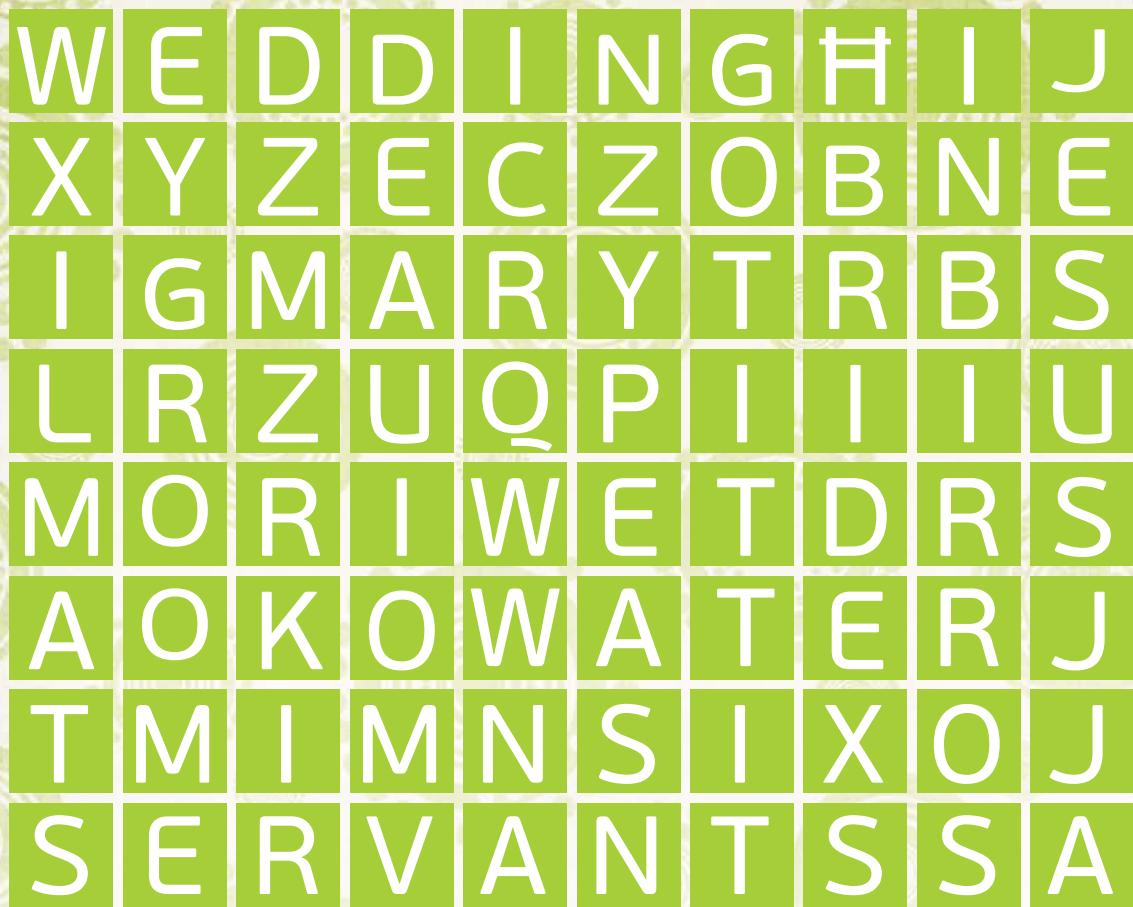
Jesus loves me! This I know,
For the Bible tells me so;
Little ones to Him belong,
They are weak, but He is strong.
Yes, Jesus loves me!
Yes, Jesus loves me!
Yes, Jesus loves me!
The Bible tells me so.

Jesus loves me! He, who died,
Heaven's gate to open wide;
He will wash away my sin,
Let His little child come in.

Yes, Jesus loves me!
Yes, Jesus loves me!
Yes, Jesus loves me!
The Bible tells me so.

Jesus, take this heart of mine,
Make it pure and wholly Thine;
On the cross You died for me,
I will try to live for Thee.
Yes, Jesus loves me!
Yes, Jesus loves me!
Yes, Jesus loves me!
The Bible tells me so.

wordSearch



FIND THESE WORDS

WEDDING

JESUS

MARY

SERVANTS

BRIDE

GROOM

WATER

SIX

A
E
I
O
★
U
X

J sus w nt to J rch
nd he m t a bl nd m n.
The blnd m n sked Jesus to
cur h m. J s st uch d h s
ey s and he st rted s eng.

Jesus raises Jairus' daughter!

Down in my Heart

I have the joy, joy, joy, joy
Down in my heart,
Down in my heart,
down in my heart,
I have the joy, joy, joy, joy
Down in my heart,
Down in my heart to stay.

**And I'm so happy, so very happy,
I have the love of Jesus in my heart,
And I'm so happy, so very happy,
I have the love of Jesus in my heart.**

I have the love of Jesus, love of
Jesus, down in my heart,
Down in my heart,
down in my heart,
I have the love of Jesus,
love of Jesus, down in my heart
Down in my heart to stay.

I have the peace that passes
understanding down in my heart,
Down in my heart, down in my heart,
I have the peace that passes
understanding down in my heart,
Down in my heart to stay.

I have the wonderful love
of my blessed Redeemer
way down in the depths of my heart,
Where?
Down in the depths of my heart
Where?
down in the depths of my heart,
I have the wonderful love
of my blessed Redeemer
way down in the depths of my heart
Where?
Down in the depths of my heart to stay.



Colour this picture

Celebration

I help and make others happy

Faħħru lil Mulej

Xemx u qamar faħħru lill-Mulej
Xemx u qamar faħħru lill-Mulej
Xemx u qamar faħħru lill-Mulej
Faħħru lill-Mulej.

Faħħru lill-Mulej (Alleluia)
Faħħru lill-Mulej (Alleluia)
Xemx u qamar faħħru lill-Mulej
Faħħru lill-Mulej.

Blat u ramel faħħru lill-Mulej
Blat u ramel faħħru lill-Mulej
Blat u ramel faħħru lill-Mulej
Faħħru lill-Mulej

Faħħru lill-Mulej (Alleluia)
Faħħru lill-Mulej (Alleluia)
Blat u ramel faħħru lill-Mulej
Faħħru lill-Mulej

Riħ u xita faħħru lill-Mulej
Riħ u xita faħħru lill-Mulej
Riħ u xita faħħru lill-Mulej
Faħħru lill-Mulej

Faħħru lill-Mulej (Alleluia)
Faħħru lill-Mulej (Alleluia)
Riħ u xita faħħru lill-Mulej
Faħħru lill-Mulej

Tfal u żgħażaq ħi faħħru lill-Mulej
Tfal u żgħażaq ħi faħħru lill-Mulej
Tfal u żgħażaq ħi faħħru lill-Mulej
Faħħru lill-Mulej

Faħħru lill-Mulej (Alleluia)
Faħħru lill-Mulej (Alleluia)
Tfal u żgħażaq ħi faħħru lill-Mulej
Faħħru lill-Mulej

Malta u Għawdex faħħru lill-Mulej
Malta u Għawdex faħħru lill-Mulej
Malta u Għawdex faħħru lill-Mulej
Faħħru lill-Mulej

Faħħru lill-Mulej (Alleluia)
Faħħru lill-Mulej (Alleluia)
Malta u Għawdex faħħru lill-Mulej
Faħħru lill-Mulej.

Jesus is the friend of



Write your name and that of your friends in the middle



I do as
Jesus did

4

What did Jesus do?

Min hu dan?

Min hu dan? Min hu dan?
Li bagħtilna l-Missier?
Min hu dan? Min hu dan?
Li bagħtilna l-Missier?

Fejjaq il-morda
B'mirakli kbar
Għallem bl-istejjer
Biex nifhmu aħjar.

Stejjer mill-isbaħ
Rakkonti jgħaxxquk
Bihom titgħallem
U t-triq tajba juruk.

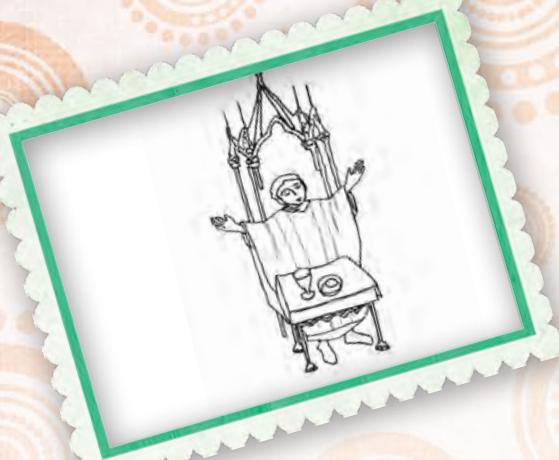
**Jesus is with us
in a special way
in the sacraments**

Match the Sacraments

Unit 4



- **Eucharist**
- **Holy Orders**
- **Marriage**
- **Extreme Unction**
- **Confirmation**
- **Baptism**
- **Confession**



L-Aqwa ḥabib

Ġesù għalija hu l-aqwa ḥabib,
L-aqwa ḥabib, l-aqwa, ḥabib. (x2)

Ġesù jiggwidani f'kull ḥaga
Bħal ragħaj li jindokra lin-nagħġa.
Ġesù jmexxini bil-ħniena
Bħal riħ illi jħaddem raddiena

Ġesù qiegħed ġdejja fil-hena, fl-inkwiet
Insibu maġenbi fil-ħamra fis skiet.

Ġesù isabbarni f'kull diqa
Bħal dawl li jidħolli mit-tieqa.
Ġesù jsaħħaħni f'kull marda
Bħal naħla li taħji kull warda.

Ġesù jibqa' miegħi fil-mixja tal- jum
Insibu x'hiin norqod u malli nqum.

Ġesù għalija hu l-aqwa ḥabib,
L-aqwa ḥabib, l-aqwa, ḥabib. (x2)

Draw what you do during the day





Draw Jesus as you imagined Him in the story

I do as Jesus did!

Urina t-triq

X'rigal

X'rigal sabiħ

X'rigal sabiħ bagħtilna

l-Missier (x2)

Ġie

Ġie jgħix fostna

Ġie biex jurina t-triq (x2)

Urina t-triq ġalli nimxu warajk

Urina t-triq ġalli ngħixu tajjeb

Urina t-triq ġalli nimxu warajk

Urina t-triq għal għand il-Missier.

X'rigal

X'rigal sabiħ

X'rigal sabiħ bagħtilna l-Missier.

X'rigal

X'rigal sabiħ

X'rigal sabiħ bagħtilna l-Missier.

I want to do as

Jesus did



Write what you can do to be like Jesus



Jesus loves me

Jesus loves me! This I know,
For the Bible tells me so;
Little ones to Him belong,
They are weak, but He is strong.
Yes, Jesus loves me!
Yes, Jesus loves me!
Yes, Jesus loves me!
The Bible tells me so.

Jesus loves me! He, who died,
Heaven's gate to open wide;
He will wash away my sin,
Let His little child come in.

Yes, Jesus loves me!
Yes, Jesus loves me!
Yes, Jesus loves me!
The Bible tells me so.

Jesus, take this heart of mine,
Make it pure and wholly Thine;
On the cross You died for me,
I will try to live for Thee.
Yes, Jesus loves me!
Yes, Jesus loves me!
Yes, Jesus loves me!
The Bible tells me so.

Stick a picture of Michele Magone

Stick a picture of Domenico Savio

These children
did as
Jesus
did

When I do not do what Jesus did!

Aħna t-fal tas-Saltna t'Alla

Aħna t-fal tas-saltna t'Alla
Aħna t-fal tas-saltna t'Alla
Magħqudin ilkoll fl-imħabba
Li Ĝesù qiegħed f'qalbna.

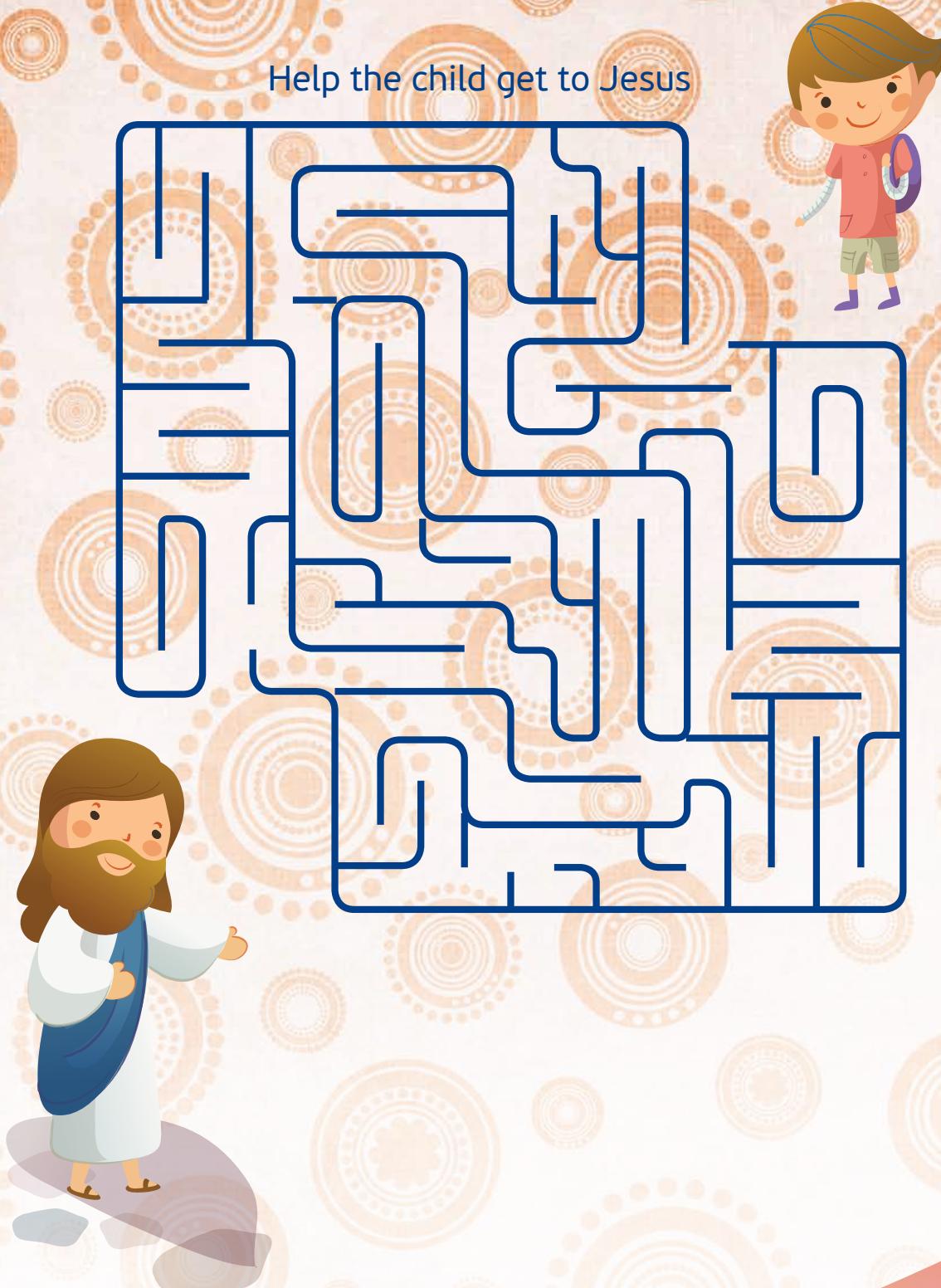
Aħna lkoll aħna lkoll
Aħna aħwa tal-ħellies
Kristu Sidna lilna jridna
Illi jkollna ferħ bla qies. (x2)

Aħna t-fal tas-Saltna t'Alla
Aħna t-fal tas-Saltna t'Alla
Aħna t-fal tas-Saltna t'Alla
Aħna t-fal tas-Saltna tas-Smewwiet.

Is-saltna t'Alla hi tagħna t-fal
U ta' min jilqaghha bħalna
Is-saltna t'Alla hi tagħna t-fal
Hekk jgħid Ĝesù s-Sid tas-sema u l-art.



Help the child get to Jesus



Draw a picture of
when you do not
act like Jesus

In this game use the dice and move from one box to the other according to the number you have. If you come on a star move to the box on top of it, but if you come on a red circle move to the box under it.

100	99	98	97	96	95	94	93	92	91
81	82	83	84	85	86	87	88	89	90
80	79	78	77	76	75	74	73	72	71
61	62	63	64	65	66	67	68	69	70
60	59	58	57	56	55	54	53	52	51
41	42	43	44	45	46	47	48	49	50
40	39	38	37	36	35	34	33	32	31
21	22	23	24	25	26	27	28	29	30
20	19	18	17	16	15	14	13	12	11
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10

I am a Christian

I am a C,
I am a C-H,
I am a C-H-R-I-S-T-I-A-N.
And I have C-H-R-I-S-T in my
H-E-A-R-T
And I will L-I-V-E
E-T-E-R-N-A-L-L-Y.

I am a C,
I am a C-H,
I am a C-H-R-I-S-T-I-A-N.
And I have C-H-R-I-S-T in my
H-E-A-R-T
And I will L-I-V-E
E-T-E-R-N-A-L-L-Y.

I am a C,
I am a C-H,
I am a C-H-R-I-S-T-I-A-N.
And I have C-H-R-I-S-T in my
H-E-A-R-T
And I will L-I-V-E
E-T-E-R-N-A-L-L-Y.

I am a C,
I am a C-H,
I am a C-H-R-I-S-T-I-A-N.
And I have C-H-R-I-S-T in my
H-E-A-R-T
And I will L-I-V-E
E-T-E-R-N-A-L-L-Y.

Saying no to Jesus!

Ejja nagħmlu festa

X'qiegħed jiġri ġewwa d-dinja
Nafu mill-aħbarijiet
Iżda ftit li xejn nisimgħu
x'qiegħed jiġri fis-smewwiet
Iżda Kristu ġie u tgħarrifilna
Li x'hiġi jindem midneb kbir
L-angli t'Alla tant jifirħu
illi festa kbira ssir.

**Ejj' nagħmlu festa,
ejj' nagħmlu festa
Ibni reġa' lura d-dar
nagħmlu festa mill-aħjar
Ejj' nagħmlu festa,
ejj' nagħmlu festa
Ibni qiegħed fostna hawn
festa kbira ppreparaw.**

Meta l-iben li kien berbaq
flus missieru fix-xalar
reġa' lura kollu biża'
u ma kienx jaf x'ser isib id-dar
u b'sorprija ra lil missieru
jersaq jiġri lejh ferħan
Iżjed skanta x'hiġi missieru
Lill-qaddejja dal-kliem qal.

Inti tista' tkun il-kawża
li fil-ġenna llum stess
Issir festa li l-ferħ tagħha
hu ta' kobor kbir immens
Jekk biss tagħmel ħsieb li lura
għand missierek inti tmur
Jien inwiegħdek li fuq kliem Kristu
illi Alla jnissel żgur.



Colour this picture



Choose from these words to fill in the blanks

GOD, US, JESUS

The father in this story is like

The young son in this story is like

This story was told by

Nieqaf, naħseb, nagħżel

Meta ngħid xi kelma żejda

Għax inkun riċt

Jekk għamilt għax hekk ġas-sejt

U bla ma ġisibt

Met'għamilt haġa ġażina

Qalbi ma kinitx ġanina

Wara ftit indunajt

Li 'l-oħrajn weġġajt

Meta nagħżel bla ma nieqaf

U naħseb ftit

Meta nagħżel

bla ma nagħti kas ta' ħadd

Meta ma nobdix lill-kbar

Meta jien ma ngħinx liż-żgħar

Nagħmel ġafna ġxsara lili u lil

kulħadd

Jiddispjaċini għax inkun żbaljajt

Jiddispjaċini għax għażiż tħażżeen.

Jiddispjaċini għax inkun żbaljajt

Jiddispjaċini għax għażiż tħażżeen.

Iżd'Alla jħobbni

Ukoll meta niżbalja

U jgħinni nagħraf u nħoss

li m'għamiltx sew.

U jien inqum,

Niddeċiedi, nagħmel għażla

Illum jum ċdid, ftit kuraġġi,

nerċgħu nibdew.

Draw the word 'sorry' in block letters

Match with
the correct
number:

Feeling . Sorry

Doing the
penance the priest
gives me

.1

Remembering
all the sins I committed

.2

.3

Promising
God not to
sin again

.4

.5

Confessing
them all



Celebration The Sheep!

Ir-Ragħaj u s-Rid Tiegħi

Ir-ragħaj u s-sid tiegħi, kun int Mulej
Taħt ġarstek nistrieh fis-sliem
Mexxini Hallieq, dawwalni fit-triq
Li twassal għal ferħ bla tmiem.

Madwari resqin dlamijiet il-mewt
'Ma jien nibqa' nitma fik
Għax inti Sultan, li b'driegħek setgħan
Teħlisni minn kull tiġrib.

Int tmajtni Mulej bl-ikel tas-smewwiet
Sawwabt fuqi žejt qaddis
Hallini naġħtik imħabbi biex fik
Nistrieh għal kull żmien fis-sliem.



Jesus is my Shepherd





The
E u c h a

er
in
s
t



5

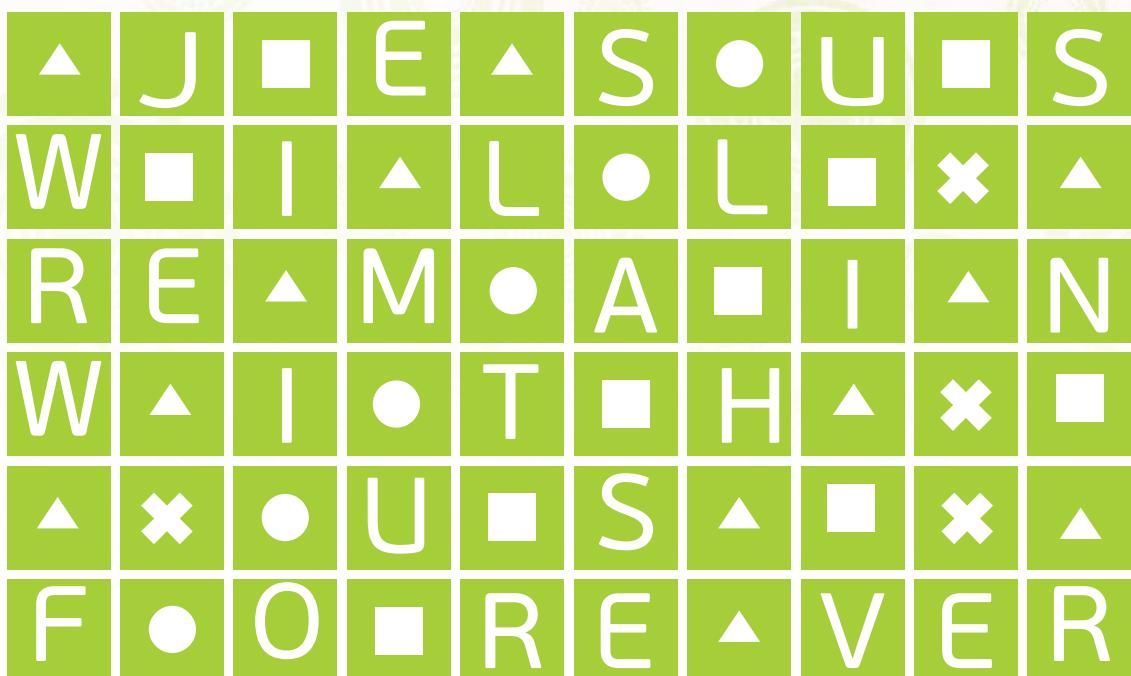
Jesus remains with us

Grazzi

Grazzi ta' din il-ghodwa ġdida
Grazzi ta' dan il-jum sabiħ
Grazzi ngħid jien lil Alla tiegħi
Kollox minnu ġej.

Grazzi ta' ħbiebi u ħuti kollha
Grazzi talli thobbu lill-bnedmin
Grazzi talli ħajjin iżommna
Flimkien magħqudin.

Remove every ✕ ● ■ ▲ and find an important message.
Then write it on the next page.



Write the message you found



Magħkomm inkun

Magħkomm inkun jien kuljum
Magħkomm inkun jien kuljum
Magħkomm inkun jien kuljum
Jgħid il-Mulej.

Draw situations where
Jesus is with us in our life



I will remain with
you always



The Last Supper

Sebbħu lil Alla

**Sebbħu lil Alla,
Għax setgħani u qaddis,
Għannu lill-Mulej ġnus kollha,
Għax hu ta' mħabba.**

Ismu kbir u qawwi,
Jisboq ta' kull ħlejqa,
Alla tagħna twajjeb,
Lilu naġħtu qima.

**Sebbħu lil Alla,
Għax setgħani u qaddis,
Għannu lill-Mulej ġnus kollha,
Għax hu ta' mħabba.**

Hallieq ta' kollox
Lilek aħna niżżuk ħajr,
Lilek aħna b'ferħ infahħru,
Għax int tal-ħnienā.

Missier Alla tagħna,
Aħna lkoll uliedek,
Lilek aħna nweġġgħu,
Lilek naġħtu qima.

**Hallieq ta' kollox
Lilek aħna niżżuk ħajr,
Lilek aħna b'ferħ infahħru,
Għax int tal-ħnienā.**

Int saħħa tagħna,
Lilek aħna nagħrfu b'Sid,
Inti sejf u tarka tagħna,
Int għajnejn ta' kull ġid.

Missier, ftakar fina,
Fik it-tama tagħna,
Lilek aħna nsejħu,
Biex int tieqaf magħna.

**Int saħħa tagħna,
Lilek aħna nagħrfu b'Sid,
Inti sejf u tarka tagħna,
Int għajnejn ta' kull ġid.**

How do you feel when you go to a party?

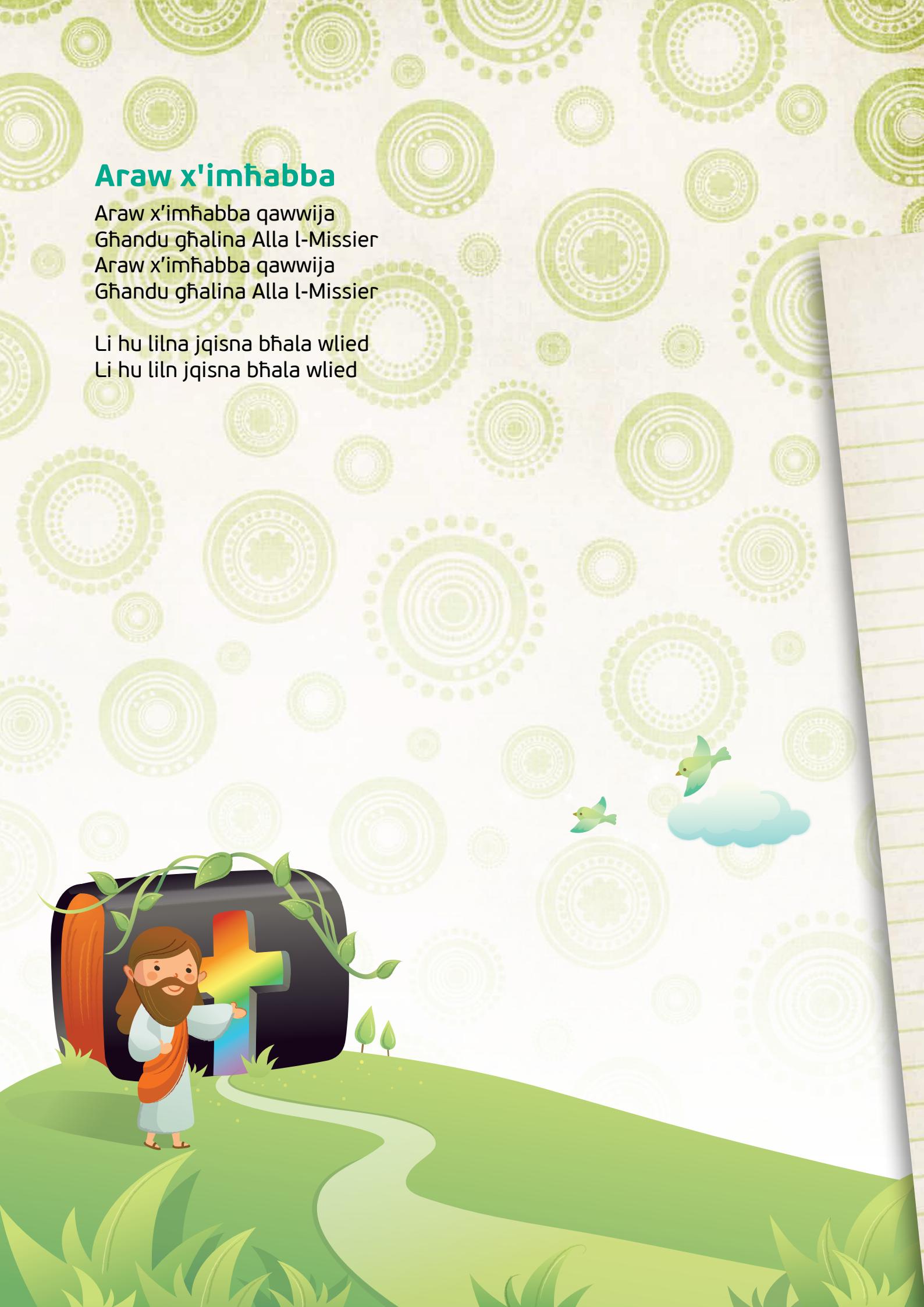
Do this in
memory
of me



Araw x'imħabba

Araw x'imħabba qawwija
Għandu għalina Alla l-Missier
Araw x'imħabba qawwija
Għandu għalina Alla l-Missier

Li hu lilna jqisna bħala wlied
Li hu liln jqisna bħala wlied



Cross out the sentences
which are not true

During the Last Supper Jesus had ice-cream.

Jesus had a meal wth the apostles.

Jesus told the apostles: "Take and eat".

Jesus was alone during the Last Supper.

Jesus changed tea into his blood.

Jesus changed coffee into his body.

During the Last Supper Jesus had bread.

The apostles did not eat during the Last Supper.

Jesus washed the apostles' feet.

The apostles' washed Jesus' feet.

Jesus changed bread into his body.

Jesus changed wine into his blood.



Jesus remains with us in the Eucharist

Ejja, Ejja, Ejja

**Ejja ejja ejja
Għax ġo fina rriduk
Ejja ejja ejja
Aħna rridu nħobbuk.**

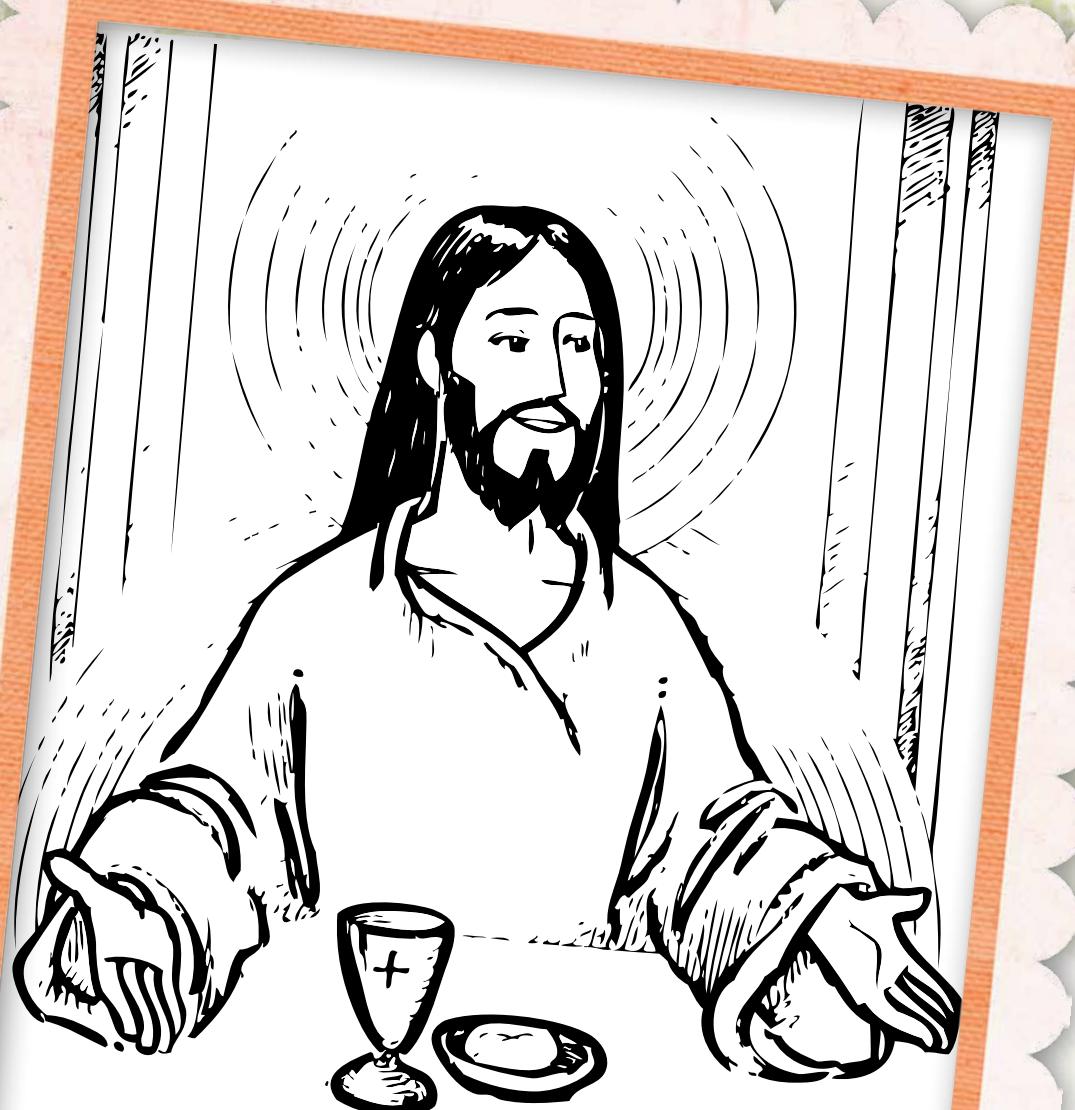
GeVit fid-din ja tgħix magħna
U kull m'għamilt kien ġid
Offrejt lilek innifsek
Qsamta magħna l-ħobż u l-inbid.

Ġiet il-folla semgħet
Ġiet il-folla li tmajt
Wegħedtna l-ħajja ta' dejjem
ġismek u demmek int tajt.

Hallejtilna t-tifikira
Issallabt għall-bnedmin
Biex ningħaqdu qalb waħda
Hajjin ta noffru 'l-xulxin.

Write a prayer to Jesus

Colour the picture



Nagħtikom lili nnifsi

Kemm nieħu gost li narakom
Nieħu gost inkun fostkom
Niekol magħkom

Kemm nieħu gost li tingħaqdu
Jiena lest li nitmagħkom
Inkun tagħkom

Nagħtikom lili nnifsi bħala ikel tassew
Nagħtikom lili nnifsi bħala xorb tassew
Ikollkom ħajja ta' dejjem ġo fikom
Jekk tieklu minn dan l-ikel li nagħtikom.

Nagħtikom lili nnifsi bħala ikel tassew
Nagħtikom lili nnifsi bħala xorb tassew
Ikollkom ħajja ta' dejjem ġo fikom
Jekk tieklu minn dan l-ikel li nagħtikom.

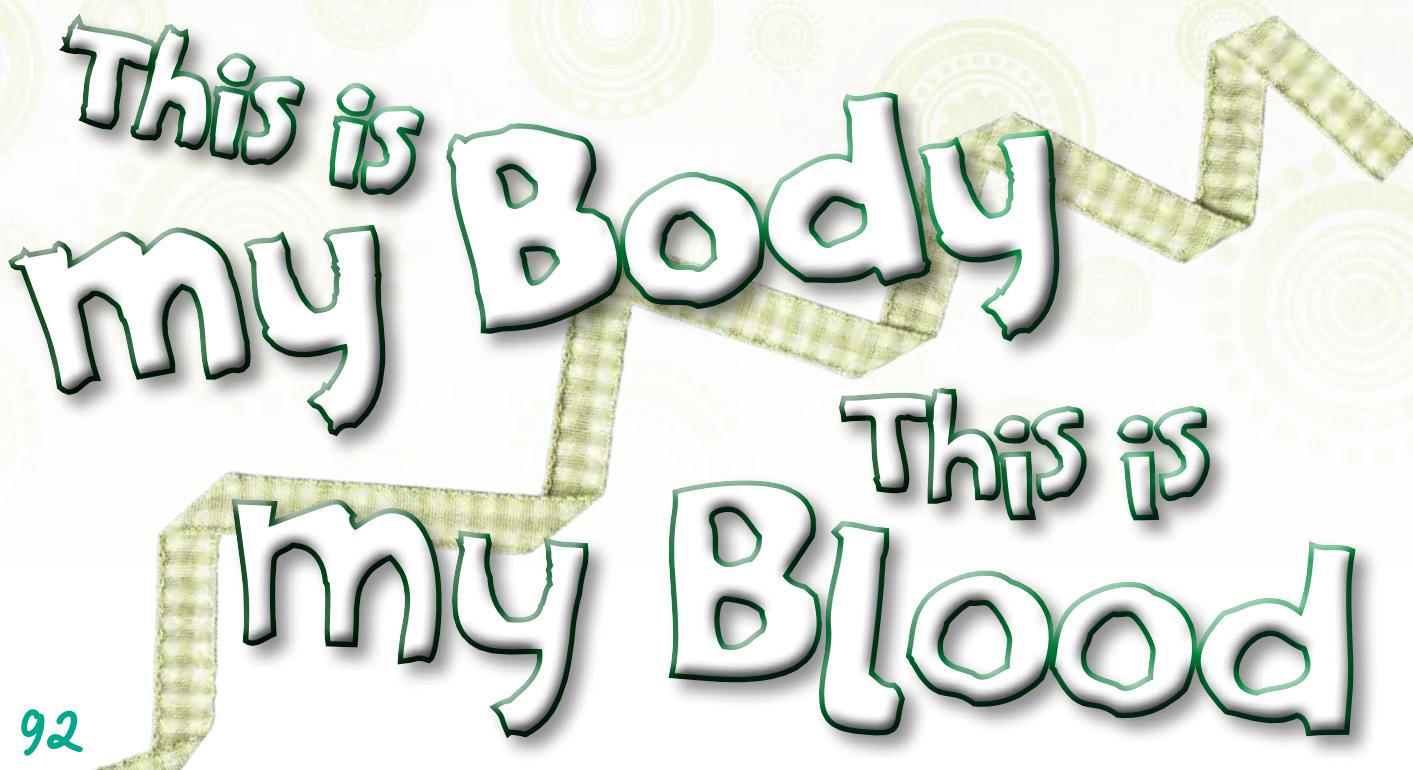
Jiena nistidinkom biex taħslu
Ir-riglejn ta' xulxin
Fil-bżonnijiet li jinqalgħu
Taqdu lill-bnedmin

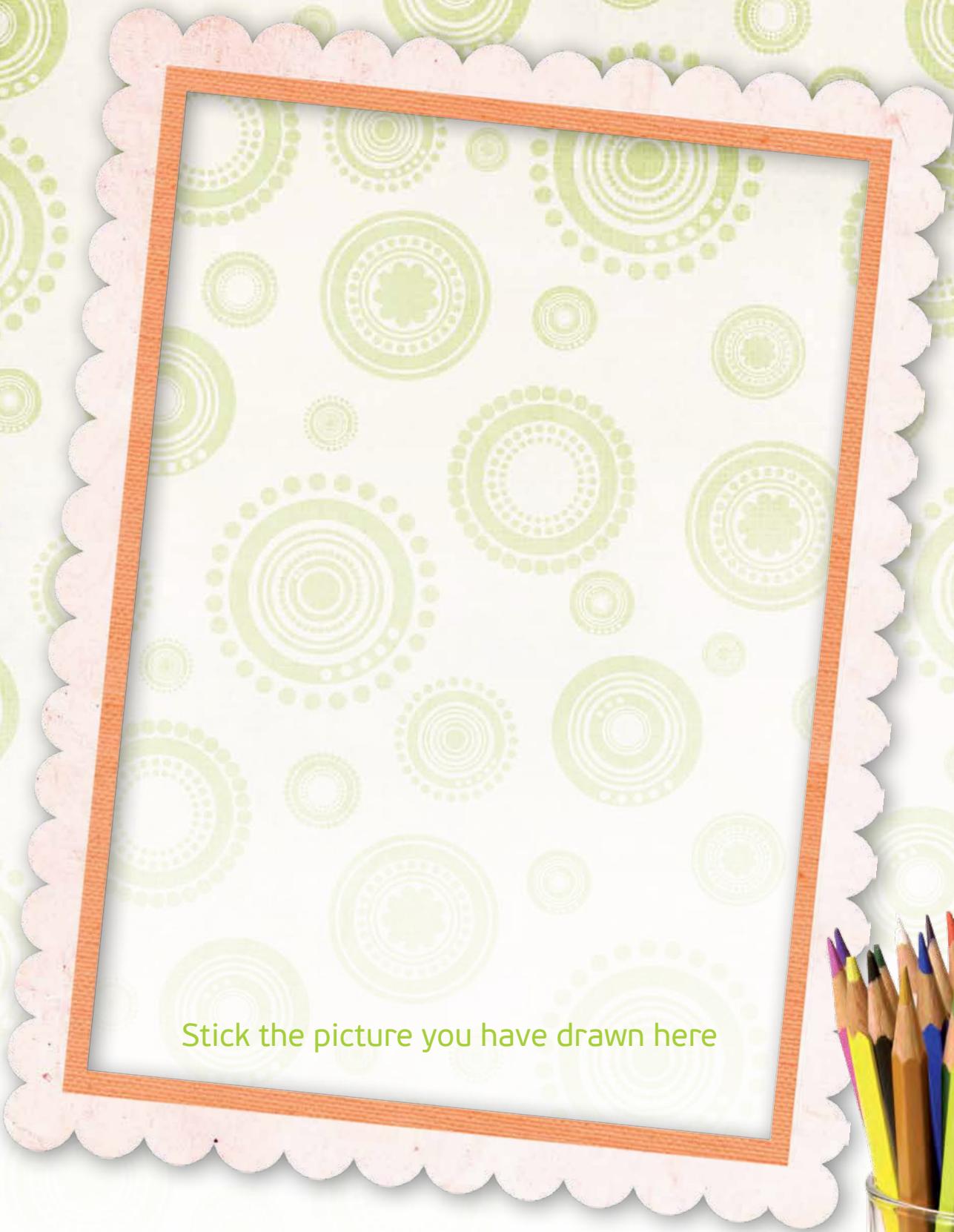
U nistedinkom
Tikkultivaw
Is-sens ta' għaqda
Ha tingħataw

Offerta 'l Alla
Mimlija mħabba
Għotja sabiħa
Mingħajr imtabbgħha

Nagħtikom lili nnifsi bħala ikel tassew
Nagħtikom lili nnifsi bħala xorb tassew
Ikollkom ħajja ta' dejjem ġo fikom
Jekk tieklu minn dan l-ikel li nagħtikom.

Nagħtikom lili nnifsi bħala ikel tassew
Nagħtikom lili nnifsi bħala xorb tassew
Ikollkom ħajja ta' dejjem ġo fikom
Jekk tieklu minn dan l-ikel li nagħtikom.





Stick the picture you have drawn here



Explaining the Mass

Jum il-Mulej

Illum ninsew ħidmitna
Ha nfaħħru lil Mulej
Tal-ġid li għamel magħna
Fejn ma jonqosna xejn.

Ninsew id-dmuġħ u l-ġħajja
Nitbissmu għalli ġej
Ningħaqdu ħaġa waħda
Illum Jum il-Mulej.

Illum jum Alla tagħna
Lilu nagħtuh kull gieħ
Bħal-lum fuq mewt setgħana
Kristu ħareġ rebbieħ.



Singing



Penitential Act

Kristu qiegħed fostna

Kristu qiegħed fostna
Kristu qiegħed fostna
Kristu qiegħed fostna llum.
B'qalbi kollha u bis-sħiħ
dan nemmen fih,
li Kristu qiegħed fostna llum.

Kristu jgħix ġo fija
Kristu jgħix ġo fija
Kristu jgħix ġo fija llum
B'qalbi kollha u bis-sħiħ
dan nemmen fih,
li Kristu jgħix ġo fija llum.

Hu jgħix fina lkoll
Hu jgħix fina lkoll
Hu jgħix fina lkoll illum
B'qalbi kollha u bis-sħiħ
dan nemmen fih,
li Hu jgħix fina lkoll illum.

Aħna ngħixu fih
Aħna ngħixu fih
Aħna ngħixu fih illum
B'qalbi kollha u bis-sħiħ
dan nemmen fih,
li aħna ngħixu fih illum

Kristu jidher fina
Kristu jidher fina
Kristu jidher fina llum
B'qalbi kollha u bis-sħiħ dan
nemmen fih,
li Kristu jidher fina illum

Readings



Homily



Offerings Consecration

Hu l-Mulej

Hu l-Mulej

Hu l-Mulej

Huwa qam minn bejn l-imwiet

Għax Hu l-Mulej.

Kull irkoppa tmil,

Kull ilsien jistqarr

Ġesù Hu l-Mulej.



The 'Lord's Prayer'



Holy Communion

Waslet is-Siegha

Jien se nagħtikom
kmandament ġdid
Li thobbu 'l Alla u lil xulxin
Minn dan jaġħrafukom
Li lkoll intom tiegħi
Jekk thobbu 'l-aħwa
Kif ħabbejtkom jien.

Waslet is-siegha, Missier qaddis
Biex int issebbaħ lill-lben tiegħek
Għax din hi l-ħajja
Li jaġħrafu lkoll lilek
Biex dawk li tajtni
Jgħixu lkoll miegħek.

Missier qaddis, īarishom f'ismek
Dawk l' inti tajtni, nitlob għalihom
Kif int bğħatt lili
Hekk jien nibqħat lilhom
Għax jien ħabbejthom
Kif ħabbejtni int.

U għal dawk kollha li jemmnu fija
Kif inti fija u jiena fik
Hekk huma jkunu ħaġa waħda fina
Biex il-ferħ tagħhom ma jispicċa qatt.

Celebrating the Mass

Find where the following words fit

highest Holy Supper worthy feast enter

1. Holy, Holy.

2. Lord, I am not that you should
under my roof.

3. Glory to God in this .

4. Mass is a special .

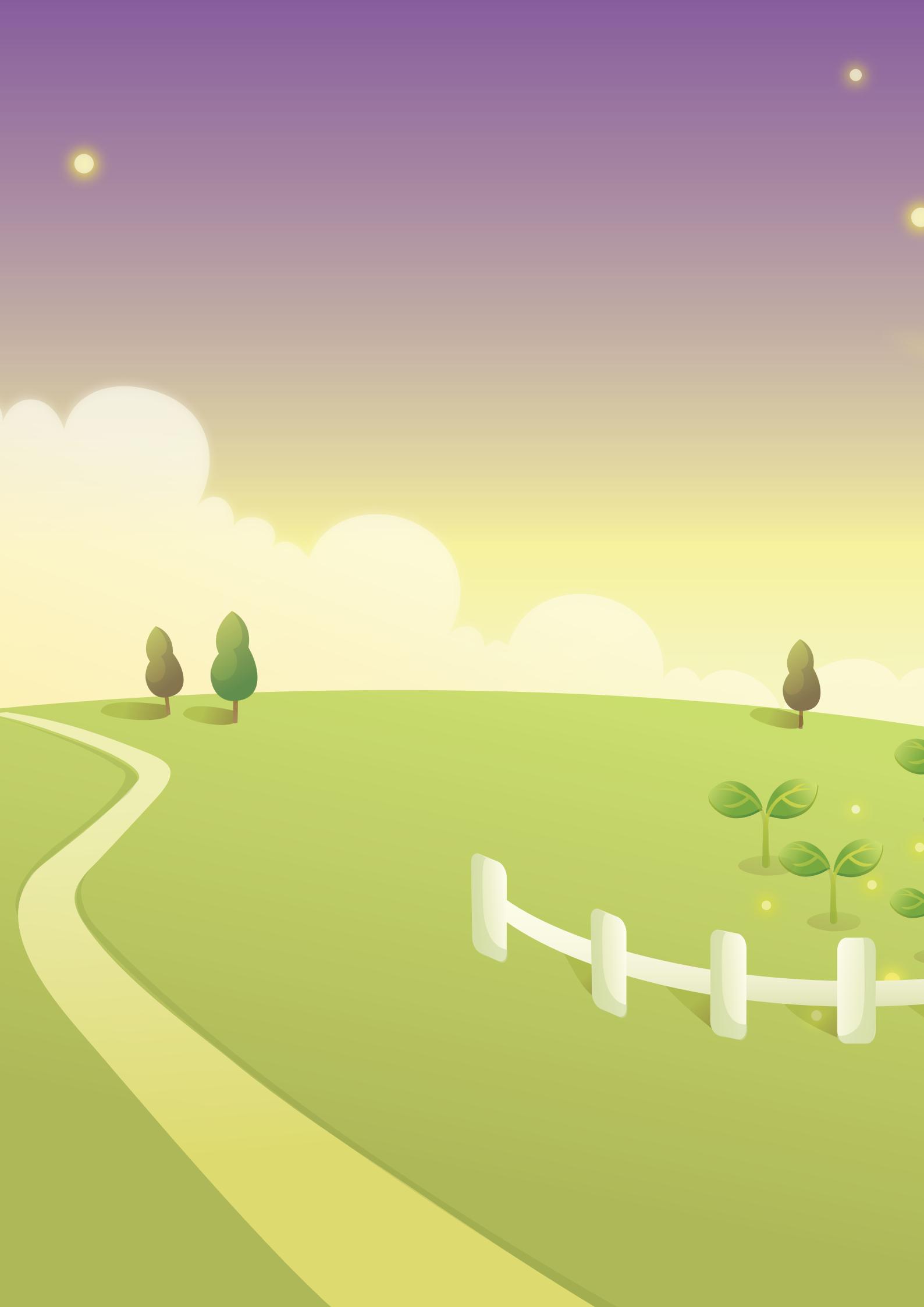
5. During mass I participate in the Last .

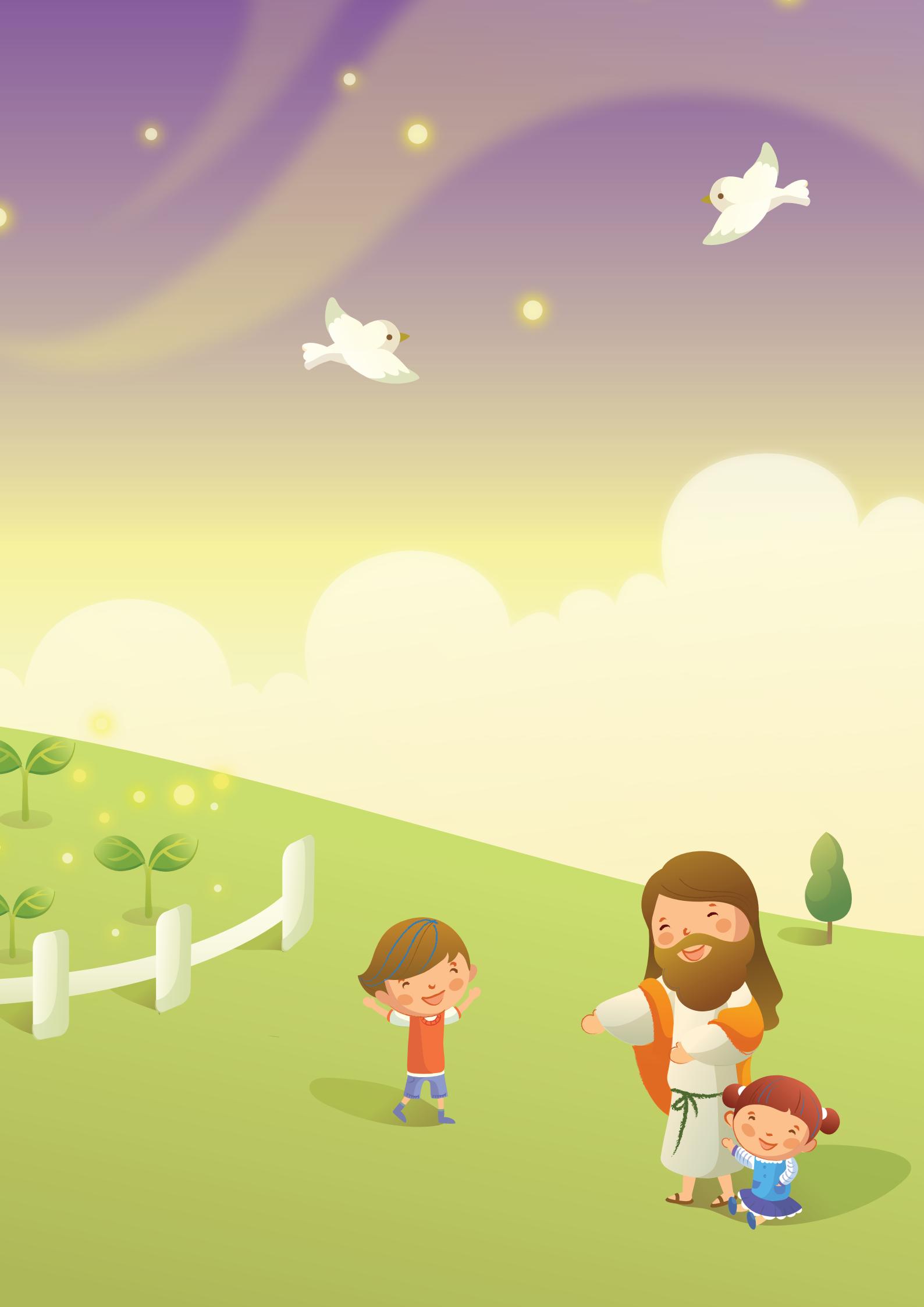
Draw a picture of your best friend



Write something nice
for your best friend









J e s u s

our best friend



segretarjat għall-katekeži